

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 25 юни 2002 година

относно присъединяването, от името на Европейската общност,
към Протокола от Картахена за биологична безопасност

(2002/628/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 175, параграф 1 от него, във връзка с член 300, параграф 2, алинея първа, първо изречение, и член 300, параграф 3, алинея първа,

като взе предвид, предложението на Комисията¹,

като взе предвид, становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че:

- (1) Въвеждането, в международен план, на мерки, предназначени да посрещнат регионалните и световни проблеми на околната среда, в това число тези на опазването и дългосрочното използване на биологичното разнообразие, е една от целите на политиката на Европейската общност в областта на околната среда, съгласно член 174 от Договора.
- (2) Чрез Решение 93/626/ЕИО³, Общността се присъедини към Конвенцията за биологичното разнообразие, намираща се под егидата на Програмата за околната среда на Организацията на обединените нации.
- (3) През 1995 г. Съветът упълномощи Комисията да участва, от името на Общността, в обсъжданията относно Протокола за биологична безопасност, предвиден в член 19, параграф 3 от Конвенцията за биологично разнообразие. Комисията взе участие в тези обсъжданията, така както и страните членки.
- (4) Протоколът от Картахена за биологична безопасност бе приет в Монреал на 29 януари 2000 г.
- (5) Протоколът представлява рамка, изградена на принципите на предпазната мярка, за безопасния трансфер, боравене и използване на живите видоизменени организми, получени чрез съвременна биотехнология, които могат да имат неблагоприятни последици за опазването и дългосрочното използване на

¹ ОВ С 181 Е, 30.7.2002 г., стр. 258.

² Становище, представено на 11 юни 2002 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

³ ОВ L 309, 13.12.1993 г., стр. 1.

биологичното разнообразие, отчитайки също така и рисковете за здравето на човека, като се акцентира предимно върху трансграничното им движение.

- (6) Европейската общност и четиринадесет страни членки подписаха Протокола на 24 май 2000 г. по време на Петото събрание на страните по Конвенцията за биологичното разнообразие, проведено в Найроби. Люксембург подписа Протокола на 11 юли 2000 г.
- (7) В приложение на член 34 от Конвенцията за биологичното разнообразие, всеки протокол към Конвенцията е предмет на ратификация, приемане или одобрение от страните и от регионалните организации за икономическа интеграция.
- (8) Протоколът от Картахена за биологична безопасност допринася за осъществяването на целите на общата политика в областта на околната среда. Следователно е важно този протокол да бъде подписан възможно най-скоро от името на Общността,

РЕШИ:

Член 1

Протоколът от Картахена за превенцията на биотехнологичните рискове към Конвенцията за биологичното разнообразие е одобрен от името на Европейската общност.

Текстът на Протокола е приложен към приложение А на настоящото решение.

Член 2

- 1. Председателят на Съвета има правото да назначи едно или повече упълномощени лица, които да депозират документите за одобрение, от името на Европейската общност, пред Генералния секретариат на Организацията на обединените нации, в съответствие с членове 34 и 41 от конвенцията за биологичното разнообразие.
- 2. Председателят на Съвета има правото да назначи едно или повече упълномощени лица, които да депозират, от името на Европейската общност, декларацията за компетенциите, фигурираща в приложение В на настоящото решение, в съответствие с член 34, параграф 3 на Конвенцията за биологичното разнообразие.

Съставено в Люксембург на 25 юни 2002 година.

За Съвета:

Председатели

J. MATAS и PALOU